華詩壇學校拉碌打兩省總食處理主任曾賴仁氏。在此間商會演講。謂加拿大人爲維持加拿大與遠東之貿易起見。須要援助改良中國之情形。因雲高華與遠東接近故。將爲太平洋上之最大航海業口岸也。日本將來爲吾人之貨物市場否。本人未敢提及。但倘吾人確係民主暨寫眞主義者。則不能拒絕與日本通商云

◉早水果箱頭有板足應用

企圖拿十八日電。屋根拿根水果種植家。預備木業工潮倘繼續致影响果箱缺乏。則用紙箱成帮載運。但據卑詩省樹果公司某執事人稱。早水果如櫻桃暨杏果。有箱頭板足以應付。連桃果都足以應付。亦未可知云。

◉夫李沙之河水又激增訊

二埠拾八日電。昨星期五朝八點鐘。在美臣埠之量水標記錄夫李沙河水激增至一四。三二尺。晚間則達一五。三二尺。並有浮木漂流於河中。危險記號爲拾九尺云。

都緬寅戲院

五月廿日起放映一星期

俘虜船殘殺

此片描寫日賊在俘虜船中殘殺壯丁婦孺的故事其兇惡暴行慘不忍睹幕中有華人烈節盧梅明琦鄭等佐演蔚爲大觀請早臨場以免向隅

DOMINION THEATRE
965 Granville St.

共和
KUNG WO
5 W. Pender St.
Vancouves, B.C.

自製靚麵發行
炸麵　每磅四毛五
熟麵　每磅　三毛
外埠寄費　顧客自理

◎宜住家廚一名

宜一廚師在郊外住宅做工只有一人居住有好花園愛好花卉者最爲適宜有意者請於上午十時至下午二時在電話商量　PA. 1049

◎宜僱廚師數名

本餐館茲宜僱廚師數名有意者請照址到來面商　REX CAFE
6 E. Hastings St.

◎党近公堂館有攤檯出投

敢者本埠公堂攤館有攤檯三張定於本月廿六號(卽星期日)下午一時在致公黨當衆開投時期由六月一號起至本年十二月廿一號止有意營斯業者請依期到來下閘爲盼

民國卅五年五月十六號　致公黨啟

◎哀謝

先考諱松潤字維係謝公府君慟於中華民國三十五年四月初三日病終於聖保羅醫院享壽五十八歲不孝兆祥兆來等親視含殮遵禮成服經於四月初九日午后三時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土荷蒙合勝號馮萬源先生竭力料理一切復蒙宗親戚友惠贈花圈賻儀親臨執紼素車隨送隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

孤子　兆祥　兆來　兆勤
兆錦　兆球　兆琪
女　瑞意　瑞瓊
未亡人　梁氏　泣血稽顙
媳　甄氏　拭淚歛衽
兄　維俏　拭淚頓首
弟　維借　拭淚稽首
侄　夏女　拭淚頓首
姪婦　馮氏　拭淚歛衽

厚惠列后　恕不稱呼

昭倫堂花圈車一　寶樹堂花圈車一
謝維俏卅元花圈　岑樹棟合家花圈
車一　岑樹廣花圈　梁惠俸五元
馬根拾元　馬心喜夫人廿元　馬毓全
花圈車　章記夫人式元　林其慶五元
楊穩暖五元　鄭家豐花圈　陳强
六十五元　鄭鉅聲六十五元　陳强
鄭鉅聲全車　梁敢洽夫人合家五元
花圈　梁瓊佐車一　岑洪夫人十元
花圈　岑國車一　陳庚五元花圈
吳國華花圈車　朱廷杰五元花圈
馬開錫花圈　陳俊　何仕　唐洽
十五元花圈車　逢利號拾元　花圈
輔行花圈　譚添　雷昌　曾炯拾元
馮文喜花圈　謝國恩夫人花圈車
合勝號花圈車　鄭林炳全夫人花圈
車一　常盛號花一　二元　何能臻
五元花圈　鄭日永花圈車　鄭　林
五元車一　葉成記夫人合家花圈
馮昌珠　岑勻達　馮纘調　花圈車
馮文勝馮纘慰花圈車　黃瑞勝花圈
馮宏煥　馮昌栽　馮纘端　花圈
中央車房花圈車　黃有花圈　岑文煥
文濃花圈　黃昭鵬　劉夫人全花圈
加拿大餐館鄭家豐花圈車　昌隆
謝池　容安民　六元　花圈　謝參
與夫人花圈車

◎穩寧黃滿雲埠陳桂焯謝啓

敢者。弟等昨以事。同往域埠一行。蒙該埠達權總社。致公黨部各執事昆仲。殷勤招待。酒筵相欵。銘心若篆。感德難忘。茲已匆匆回埠。未能一一登堂拜別。特登數言。以鳴謝意。

民國卅五年五月十號　劉希初特啟

勢　SUN CAFE
Melita, Man.

人氏因汝有家信在我處無由轉寄如汝見此告白祈照下列西字通信如有親朋知其人住址者請爲報知有勞有

至上天使，大聲而呼，吹上帝角時，主由天降，前宗基督死者必先甦

本館生意繼營已卅餘年碼樓樓上有房十二個地位適中像私完善佈置得宜歷來生意穩當遐邇知名茲因志在結束將生意連實業全盤出賣如買生意賃樓亦可取價從廉如有僑胞欲營是業者請移玉面議函商均可

OHIO CAFE
Shaunavon, Sask.

◎旅加拿大博健鄉僑

籌賑粮荒處啓事

敢者。本處因內地粮食缺乏。米珠薪桂。日甚一日。以致餓殍遍野。故舉行募捐。以濟鄉民。期補助于萬一。查發出各埠兄弟緣部三十六。繳回者三十三。尚有雲高華。二埠。錦碌三處。茲特此通告。仰該三埠兄弟。及前日因無住址未有緣部付到者。熟心捐助多少。請于十日內照下列之地址付來。以便結束。一齊滙歸爲荷

民國卅五年　五月十三日

Bow On Tong Co.
P.O. Box 558 Lethbridge, Alta.

歌匿兄弟靴公司
CORNETT BROS. LTD.
33 EAST HASTINGS ST.
Phone PA. 9645

代理著名
SLATER'S
市李打及
ASTORIA
亞市多利時
款靴耐用可
靠敬請閣下
到來參觀

頂男
靴靚
葛雲靴公司
注意本店新址
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

Lux Theatre
斯樂戲院
卽日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

（乞臣比百貨公司）
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.
衣裳傢私
極華樣齊備
表友光顧
歡迎

爲加拿大當舖之最低價者
借五元每月　納利　一毛
借十元每月　納利　二毛
借廿元每月　納利　四毛
借款由壹元至五千元在五分鐘內可以辦妥全守秘密不用保証人本店接納各種物品抵押如鑽石寶石銀器古茶具皮草地毡圖畫收音机音樂器科學用具千里鏡顯微鏡各種獵具高夫球具吊牀長槍釣魚器打字机影相机木匠用具化學具電學具電帶及各種珍貴物品　抵押物保存期限一年
本店買賣鑽石
B. C. COLLATERAL
LOAN BROKERS
77 E. Hastings St. PA. 3557

月息只納一厘

卡技利　何　林
電話：R. 2326

新髮再生！光頭男女來詢問　不收分文。

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等等。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。每樽有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽貳元三毛五包郵費。

奇氏濕毒膏　每盒壹元　大盒貳元

奇氏效驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

点問順代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207½ West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 765

好愛的阿富維他命

阿富維他命丸
VITAMIN F

用過阿富維他命丸者確知其功力偉大。能發動全副精神。復回天性。是二十世紀最辭力的維他命王。不但能補腦補精。且能加强抵抗力。拒絕微生病菌。有久咳者可將咳病永遠驅逐。每樽三元五毛。兩樽六元五毫。包郵費。雲埠奇氏出品社

極樂氏藥房
王藥身補
大補丸
志在馳名大減價
此剪廣告付來購藥壹送壹買
每盒五元二毛

來函照錄　極樂氏先生大鑒逕敢者弟前日在貴藥房購大補丸服後確見功効今再付上柯打紙一張伸銀拾五元四毛購大補丸五元購太陽丸之需倘收妥懇卽寄來可也此請近安

二月十九號劉倫字付

Young 805 Queen st. W. Toronto, Ont.

極樂氏鑒呈敢者神農嘗百草與療疾華陀鍊丸而治病惜賢志苦　先生志行濟世普渡衆生良可慨也弟嘗服先生之補丸確有特効今特付上赤銀貳十八元求取付來並候商安

三月四日紐約弟生利謹上

Sung Lee 160 E 53rd st. New York u.s.a.

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸

心痛粉每樽壹元　愈癬藥膏壹元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺療內虧。遠年爛脚。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉舌則並無瀉也

「寄費壹毛　買者自理」

極樂氏通訊處
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

萬安油應

平

★主治★★★

(內服外搽有單說明)

傷風鼻塞　食滯飽脹
腸胃絞痛　疙症時疫
風濕痲痺　四肢困倦
皮膚痕癢　疥癩瘡癤
腰脊痺痛　無名腫毒
四時感冒　頭暈眼花
中風中痰　霍亂吐瀉
頭腦刺痛　風火牙痛
舟車暈浪　風寒咳嗽
蛇虫蚊咬　跌打腫痛

三盒二元壹毫五

黃紹祺字奉

每盒七毫九仙

猛虎丸每合五員買壹送壹

功能補氣生血勝過參茸。服後力大如虎。

抗戰丸

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒卽能大逞雄威。「有增强長期之功。」

每盒二元一毫　三盒五元六毫

○補腎壯大丸　每盒五元　買一送一

此丸補精血壯腎氣健後元陽大振壯大機能

挽奪造化丸　每盒　六元　試用壹元半

○正強大器丸　加料　拾元　双料　五元

以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育(長大)

勦毒靈丹　每樽三圓半　三樽　拾圓

治紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用外搽　香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起鑽速耐久不倦

○男女合用　快樂膏　每盒一元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎單思愛情粉　每樽壹元半

◎女服動情藥水　試用壹元六　每樽五元

欲得對方情感達其目的者請試之

○皮膚止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半

○驅濕追風葯膏　每盒壹元半

◎外搽堅持久戰水　每樽壹元

C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛。貴客自理。服法有單說明。各國均准入口。現因辦貨艱難。不用代理。

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C.

養陰丸。精補精。健腎丸。
六神丸。理中丸。蘇合丸。
寧神丸。保和丸。衞生丸。
保濟丸。萬金油。必得勝。
北芪片。防黨片。西歸頭。
厚雲茯。白芍片。齊首烏。
炮天雄。熟付片。厚杜仲。
熟地片。生地片。川虫草。
大巴戟。齊狗脊。川木瓜。
續斷片。寸山片。大黃精。
玉茸片。川芎片。齊土茯。
干羌片。正蜜花。生苡米。
正召實。川貝母。玉竹片。
外合干。大祈蛇。大蛤蚧。

海味乾貨　江西瓷器。
土產佳品　合時瓜菜。
僑界惠顧　倒履歡迎。

MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.
Victoria, B. C.
域埠茂利有限公司謹啓

之補腎壯大丸及猛虎丸確實大有功效現再付上柯打紙銀二十六元五毫(寄費在內)收祈速將補腎壯大丸六盒及猛虎丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也幷請將此函登報藉作介紹順候營安　黃紹祺字奉

每盒七毫九仙

◎代郵訪問

桃變胞兄鑒弟爲口奔馳居址無定未遑修音候問惟自日本投降之後屢接到家慈家嫂來信苦無　兄現在住址故此信無從投遞如　兄見字懇請卽將現在住址從速寄來俾得以將家信付上藉知家鄉情形兼亦有事急于待商倘僑胞中能有知吾兄現在住址請將寄下實屬感德矣　弟周桃理謹上

通信處　TRAIL CAFE
1499 Bay Ave. Trail, B.C.

◎占尾利市華僑拒日會通告

敢者本會頃接到航空協進總會付來美金航空券如有僑胞前日在占尾利市拒日會購捐航空美金券者請繳來臨時收條到來本會轉換美金券爲要

P.O. Box 115 Chemainus, B.C.

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
加拿大雲高華

▲恢復滙兌局營業

巡敢者。本號向般滙兌局。接理僑胞寄滙港澳廣州各商埠及內地各邑信件銀兩。快捷妥當。手續簡便。信用昭著。久爲僑胞所共悉。前因戰事影响。交通阻塞。對於接駁滙單。極感困難。是以暫行停止。現在戰事結束。交通無阻。茲爲利便僑胞隨時滙款起見。特定於四月一日起。本號滙兌局復開。接理滙兌。本以往精神。辦理務求妥當。如蒙委托。格外歡迎。

◎哀謝

家門不幸蹇及
配室李母劉氏悼於民國卅五年五月七日以病終於內寢經同月九日在暗市黨出殯歸土安葬　叨蒙各親友惠賜賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼雲情存歿均感謹此鳴謝

前哀哀子　國魂　泣血稽顙
女　蕙賢　泣血稽顙
哀子　國雄　泣血稽顙
女　蕙霞　泣血稽顙
杖期夫　李競來　拭淚頓首
黃連森暨夫人卅元
(恕不尊稱)
劉元英暨夫人　李青凌　李煊南
每拾元　劉天雄暨夫人　林舉傳暨
夫人　每五元　劉煌子　大煌　巴煌
共五元　黃義華暨夫人　李長均
每二元　劉元英　煌子　大煌　巴煌
同素車　謝參素車　余秩容暨夫人
鄭玉昆暨夫人　黃連森暨夫人
黃慶初　馬方堯暨夫人　Henry Lee & Family, 每花圈 Kwan Wing, William Moy 仝花圈
李燕來　受來　廣德隆　仝花圈